

**Pierola & Asociados**  
*Intellectual Property Attorneys*  
*Patentes y Marcas*

**ASSIGNMENT**

(cross out  
in case of  
individual)

By these presents be it known that .....  
 .....  
 domiciled at.....  
 .....  
 .....  
 assign(s) sell(s) and transfer(s) to .....  
 .....  
 a corporation legally organized and existing under the  
 laws of the state of .....  
 domiciled in the city of .....  
 All rights, titles and interests in .....  
 .....  
 .....  
 together with all privileges pertaining without any  
 exception whatsoever.  
 The consideration for the said assignment is the sum  
 of .....  
 .....  
 so that for the future the above mentioned assignee  
 may consider himself the only owner and no ulterior  
 claim on the part of the assignor(s) will be considered  
 for any cause or at any time.

By the present document, the assignee accepts this  
 assignment and appoints PIEROLA & ASOCIADOS  
 Sociedad Civil de Responsabilidad Limitada and/or  
 JOSE DE PIEROLA BALTA to have the transfer  
 recorded, to file the necessary testimonials and  
 prosecute this matter until its complete termination,  
 and likewise to represent him in all matters related to  
 trademarks, service marks, names, designs and  
 patents, and for this purpose empowers them to apply  
 for and to proceed with the obtainment of registration  
 and renewals of trade marks, service marks, names,  
 designs and granting of patents of invention and other  
 intellectual property rights, to formulate oppositions,  
 denunciations, cancellations, protests, declarations,  
 appeals and reconsiderations, to represent him in all  
 administrative lawsuits; and to act as plaintiff as well  
 as defendant before the competent Judges, with all  
 such further powers as may be required.

Done and signed in .....  
 .....

.....  
 Assignor-Cedente

**CESION**

Conste que .....  
 .....  
 con domicilio en .....  
 .....  
 .....  
 cede(n) vende(n) y traspasa(n) a .....  
 .....  
 una sociedad legalmente organizada y constituida  
 según las leyes del estado de .....  
 con domicilio en la ciudad de .....  
 todos los derechos, intereses y privilegios sobre .....  
 .....  
 .....  
 con todas las prerrogativas correspondientes sin  
 excepción alguna.  
 El precio de esta cesión es la suma de .....  
 .....  
 .....  
 pudiendo, por consiguiente, de hoy en adelante consi-  
 derarse el cesionario como único titular de los mencio-  
 nados derechos, intereses y privilegios, sin que haya  
 lugar a reclamo ulterior alguno al respecto por parte  
 del cedente, en ningún caso y tiempo.

Por el presente documento, el adquiriente acepta la  
 transferencia y faculta a PIEROLA & ASOCIADOS  
 Sociedad Civil de Responsabilidad Limitada y/o JOSE  
 DE PIEROLA BALTA para que la hagan inscribir,  
 pidan los testimonios que se requiera, y prosigan los  
 asuntos relacionados con marcas de producto,  
 marcas de servicio, nombres comerciales, diseños y  
 patentes de invención, y demás derechos de  
 propiedad intelectual, facultándolos para que soliciten  
 y tramiten la inscripción y renovación de sus marcas,  
 nombres comerciales, diseños y la obtención de sus  
 patentes, y para que formulen oposiciones,  
 denuncias, cancelaciones, protestas, declaraciones,  
 apelaciones y reconsideraciones, y lo representen en  
 todos los juicios administrativos, pudiendo intervenir  
 como demandantes o demandados ante los jueces  
 competentes con todos los poderes que se requiera.

Dado y firmado en .....  
 .....

.....  
 Assignee-Cesionario

**NOTARIAL ATTESTATION  
(with Consular Legalization)**

**LEGALIZACION NOTARIAL  
(Con legalización Consular)**

**(Persona natural)**

**(Individual)**

A los ..... días del mes de .....  
del 200 ..... compareció ..... personalmente  
ante mí, Notario Público.....  
.....  
.....

On this ...day of .....20 .....  
personally appeared before me, a Notary Public....  
.....  
.....

de quien(es) doy fe de conocer y me consta que  
es(son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s),  
del documento que precede, declarando ante mí  
que otorga(n) el mismo para los fines y propósitos  
que en él se expresa.

to me known, and known to me to be the person(s)  
described in and who executed the foregoing  
document, and he(they) duly acknowledged to me that  
he(they) executed same for the uses and purposes  
therein expressed.

El Notario Público

Notary Public

**(Sociedades)**

**(Corporations)**

El infrascrito Notario certifica que la firma que  
antecede .....

The undersigned Notary Public certifies: that the  
preceding signature .....

es auténtica; que el signatario es.....  
.....

is authentic, that the signer is .....  
..... of .....

que tiene facultad para otorgar este poder, y que  
dicha compañía o Sociedad existe y está inscrita  
en .....

and that he is empowered to grant this power; and that  
said company exists and is organized in .....

y está constituida conforme a las leyes de  
.....  
.....

in accordance with the laws of .....

All the foregoing facts are known to the Notary  
due to his having examined the respective  
documents to which he, the Notary, attests.

Todos los hechos anteriores le constan por haber  
examinado los documentos respectivos, y de todo ello  
da fe.

Dado y firmado en .....

Granted and signed at .....

El Notario Público

Notary Public